

報日環循

光緒十年歲次甲申柒月拾玖日

禮拜膏

四十二百三十一第

俾江花十二員三至十三員五
車仔花十六員五至十六員二

[illegible]

青號金頭呢二員六至七員
 上衣善呢一員五至一員六
 鷄標紅絨六毫九
 棉羊絨一員至一員零五
 雙工紅絨七毫八至七毫四
 全毛厚佛蘭絨四毫四至四毫八
 縐地薄佛蘭絨三毫二至三毫二五
 尺二黑硬剪絨一毫六至壹毫六五
 青號尺五剪軟剪絨二毫三五
 十磅洋氈四員五至四員三
 十二磅洋氈五員四至五員五
 十三磅洋氈五員八
 金山水銀現每担四員二五至五員
 玻璃片三員二至三員壹五
 正蚊麥青銅二十一員至二十員零五
 威仁麥青銅二十一員至二十員零五
 青銅片小板二十一員二五
 日本花巾二十三員五至二十四員
 白鉛六員五至六員八
 白尊黑帶四員一至四員二五
 吼黑鉛四員至三員九五
 瑞國軟扁鐵三員八至三員六五
 線鋼鐵枝二員九五
 英國壹六鐵枝二員五至二員六
 集港壹六鐵枝二員四至二員四五
 英國鐵線十一至十五號六員二
 集港鐵線十一至十五號六員
 英國方圓扁鐵二員二五至二員三
 集港方圓扁鐵二員二五至二員二五
 英國軟白鐵五員二至五員二五
 集港硬白鐵四員七五至四員八
 舊山馬甲鐵二員一五至二員一七五
 新山中馬甲鐵二員二至二員一
 英國鋼三員七至三員六
 瑞國鋼四員至四員二
 雲南錫二十員至廿四員五
 曹興錫二十九員五至二十八員
 臺灣樟腦十二員五至十三員
 洋硝五員五至五員九
 日本硫磺二員至一員九
 公犀角三千五百員至三千一百五員
 艾粉三百員至二百二十五員
 原桶木油六兩壹至六兩二
 原桶生油六兩四至六兩三
 上火車米一員六至一員七五
 中火車米一員五至一員六
 一號安南占米一員八五至一員九
 蔴包營占朴一員七五至一員六三
 安南更米一員五至一員五八
 火車安南更米一員六五至一員八五
 一號安南更米一員六至一員七
 白壳荳三員一二至二員二
 黑皮青肉荳二員壹至二員三
 黃荳二員壹至二員二
 荳二員壹至二員二
 四川白地六十 六十七員五

香港上海銀行每股現值一百員加一十
省港澳輪船公司每股現值一百三十四員
洋子保險公司每股現值一百三十七兩
安泰保險公司每股現值一百四十八兩
香港火燭保險公司每股現值一百三十七員
香港大酒店公司每股現值一百四十五員
馬純火車糖局公司每股現值一百七十八員
中朝一千八百七十四年貸款每股無加減
中朝一千八百七十八年貸款每股無加減
印度中國輪船公司每股減五員
香港煤氣公司每股現值八十五員
中國小輪船公司
香港及中國麵粉局每股值銀壹百員
黃船澳公司每股現值
中外保險公司每股現值
保險公司每股現值
千拿保險公司每股現值
華商保險公司每股現值壹
誠當保險公司每股現值八
中華火燭保險公司每股現
中國火車糖局公司每股現
香港雪廠公司每股現值銀
中朝一千八百七十七年貸款每股無
中朝一千八百八十年貸款每股無
中國小輪船公司
中外保險公司每股現值

啟者本局開設羊城南關增沙岐用西法點石印書一切典籍續以端楷再三鑒校始行印刷現印校補詩書味根錄四書類典串珠校補詩韻合璧新增詩句題解韻編分韻文詩題解試律觀海等書俱仿袖珍本式將已陸續告成恐限以地遠近未及週知用特佈聞博雅之士倘承惠鑒願便舟車未始不非藝林助也

羊城鑑古書局謹啟

請啟者本號等揀選老礮磨淨頂上瓜紅硃錫淨水新斗點錫各庄上錫貨色真實遐邇咸知屢蒙各埠富商賜顧業經有年近有無恥棍徒竟敢在上洋配磨低偽錫色假冒號等招牌字印意存魚目以混珠俾真偽而竟辨喪良射利欺騙諸商今特此佈告各埠富商採買者請細認明招牌字印分別錫色高低以免被其所欺耳此告

光緒十年正月吉日 粵東錫庄富

白

啟者倫敦林十五號門牌業公司預行收匯理得銀行之單附項數尾滙票特此佈聞

庚申年七月初九日

巴厘達廉布代理公司

謹啟

眞 啟者前織繼齋在西法點石書局定印小題
珠 眞珠船一套內文一萬有奇其體之備文之
船 精前已刊報原於五月告竣乃自本堂承受
出 之後詳加較訂另添補名作精益求精故至
 今始竣然書成之日外埠承辦士去其七粵
 東僅餘數百套每套分鈐十二套謄銀四兩
 六錢不折不扣斷不減價特此佈聞 一在
 十八甫經香閣 雙門底玉山樓 佛山北
 勝街天成葵扇店 香港南環日報 發售
 羊城 枕 經 堂 謹 識

利 貞 祥
 本號常有 土木人參
 北高麗參 寧古台參
 吉林抄參 泡丁人參
 鳳凰台參 長蘆抄參
 三性鹿茸 花旗洋參
 各項蠟丸 清花玉桂
 全絲熊胆 自磨茸末
 諸君賜顧請移 玉至
 香港上環文咸街南向
 開張

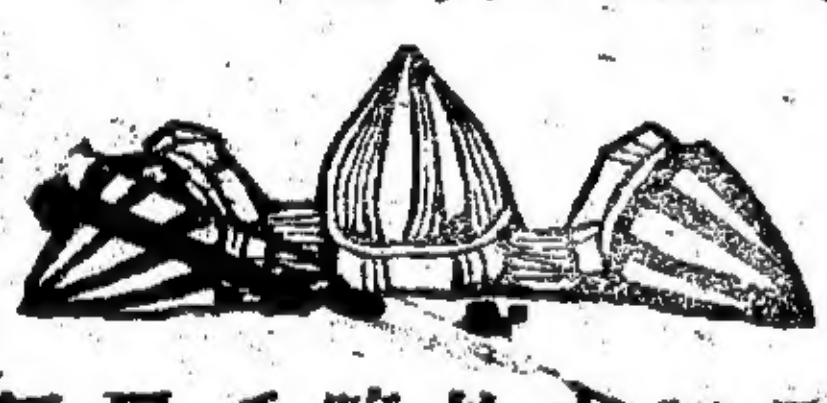
告 白
 啟者本公司轉調股份事合同
 例內第二十一條至三十一
 條已有註明惟現在股份中或
 有倘事被劫或有欠下公司
 銀兩或有假僞 竟有
 欲買受本公司 男白
 必須先到掛號查驗 准
 可換股票方得無誤
 光緒拾年 五月吉日
 利遠糖局有限公司謹

中黃面 子業醫數代中外馳名得自祖傳奇方以來百經百效救人無算萬無一失
功難盡述 染此症者或家山所發陰感天地癘毒潮濕燠蒸或宿興悞染蚊
針蟻咬面 似虫行兩耳浮大肉跳心驚種種百端漸起或起或停有此症者
急到本館 取丸不論遠年初染服之脫胎換骨永無復發之憂此真治麻瘋
之靈丹至寶也 ○麻瘋保命丹 ○每料實銀拾兩 八寶三蛇松雲丹 ○每
料實銀廿四兩 ○透骨殺虫丸 ○每料實銀五兩 ○近有無耻之徒因貪圖
利在子左 街設立醫館專用壓藥以欺騙患者真令眾神共怒矣來醫者
必須認真 子館招牌為記倘致錯往別館自陷其身之後悔也買丸藥者請
寄省渡代 買不悞一老館在廣東省城西關渡頭北帝廟前新基西街西向
開張絕無別館 子倘有險毒悞人永遠不昌 三三三 黃保安謹啟

招 啟者前經接到皇后
道中約之倫頓 會
拜堂 今欲卸
建國唐舖 陶
人欲承

接 驗明舖圖
押頭銀
光緒
七月
鋪 發興街

屈臣氏監製疳積餅發售



此餅揀選上品地藍素料製成色如雪白性和味甜小兒最喜入口善除積聚蟲
胃虛弱隨食生痰口致皮黃骨瘦腹現青筋時見肚痛囊下白泡百病叢生醫者
誤殤者甚為可惜如服此餅虫積盡消且能補脾脾胃肌肉日長有奇功而無
之至寶靈藥也或有年稍長者亦有因虫積而無治法皆宜服食平人服之
於香港已四十年備究中國水土配製此餅專自去積培元之功
腑開胃消食非同別家所售者比茲因此餅通行日久各省馳名其
呼之且因近年滯傳甚多故特減價平賣以便販客易於運兌帶往
房稟准用龍麟作塔為記別人不得私用恐有假冒 諸尊賜顧
每樽銀式毫五仙 本藥房在香港 粵城內外 上海 英京

吏部左侍郎臣許應騤跪 奏爲遵 旨保荐人才仰祈 聖鑒事臣恭讀五月十七日 上諭爲大學 六部九卿各省將軍督撫保荐人才仰見 朝廷求賢若渴孜孜圖治之至意竊雖愚陋不敢不謹舉任江西南康府知府曹誼潛品行端方心思精密證明才敏爲守兼優歷經調署贛州南康等處辦理裕如該員業膺卓荐現丁艱回籍實近今道府中不可多得之才又江蘇候補道葉廷眷熟悉洋情留心時事才具開展計慮周詳若使之整頓輪船局務及一切中外商務事宜必可得力至于奮武之才如 記名總兵廣東候補副將黃金福誠樸耐勞果敢善戰前在甘肅軍營歷著勳勩近聞圍勦惠州土匪躬先士卒身受重傷其勇毅已可概見實粵省武員出色者也若 製器則 記名提督賴長特具巧思卓著成效臣前次曾經摺保可否請 旨飭往廣東或江南沿海等省便之督製軍火於防務富有裨益方今時事多艱非得人無由共理然人各有能亦貴乎因才器使而已用得其實雖貪詐或有時見功用失其宜雖賢哲亦有時見過惟循名必先核實乃不惑於虛聲棄短卽以錄長乃克收乎羣策矣所有微臣遵 旨保荐人才緣由謹繕摺具陳伏乞 皇太后 皇上聖鑒謹 奏奉 旨已錄

奴才文緒祿彭跪 奏爲購辦外洋器械離歷經前任將軍先後由神機營山 聖鑒事竊因天津調到開花砲槍一千桿與本省自造長槍勇槍相輔並練迄今二年之久尙有起色惟外洋器械愈出愈奇究用之處當經函商北洋大臣李鴻章並天津海關道周馥覆稱准軍所用十三響洋槍均係自行購無存儲此項每槍一桿價銀十五兩二兩等語奴才等伏查練軍以技藝爲先而制勝全在利器桿價銀十三兩五錢子彈每千二百兩等語奴才等伏查練軍以技藝爲先而制勝全在利器行既有新式六響洋槍得力擬即購買三百桿子彈十五萬粒共需價銀七千三百五十兩爲數無多請練餉項下動用彙案報銷除委員赴津購辦並咨該大臣撥發車輛運解外所有奴才等購辦利器請動練餉緣由理合恭摺具奏伏乞 皇太后 皇上聖鑒謹 奏軍機大臣奉 旨戶部知道欽此

香試用同知蔡道衡稟知試用一年期滿嘉應州知縣到卸事回候補通判符翕稟知赴轅補驗看卸事莞縣張補用縣張臻俱稟知札催辦近省團練候補縣俞文萊稟到由蘆苞里廠同大挑知縣楊崧年稟銷查南關保甲差安民告示兩廣總督部堂山西巡撫張兵部侍郎廣東撫院倪爲曉諭事照得法國青約開衅沿海肆擾廣東海防戰守事宜均已嚴密籌備湘淮各軍暨水陸兩提督所部猛將精兵悉皆分屯要隘內河外海砲臺排列水雷密布法船若來當之無不立碎現來香港五船昨已聞風遠遁浙省城內外塵市不驚闔閭靜謐乃有無知居民妄聽訛言紛紛遷徙自相驚擾亟應出示曉諭爲此示諭居民人等知悉廣東海防臺壘砲械悉臻整練遠勝他省法人若懸軍深入兵勇迎擊團練合圍惟有殲施法船現已聞風遠遁爾等若聽訛言自貽伊戚悔何可追自示之後爾等務當職思其居慎勿自驚毋違特示光緒十年七月十五日示

瓊州賞格 前任福建水師提督瓊州總鎮吳 瓊州府候補道王 爲出示曉諭軍民人等知悉現因法人鯨吞肆虐虎視稱雄一旦擄我土疆務宜固守海防同仇敵愾夫法人者居心叵測詭計多端於本年四月間既在天津訂立條約乃竟於五月初二三連日在諒山觀音橋攻擊中兵隨又撥兵船前往天津索賠兵餉法人之鬼蜮如此誠恐出我不意襲取瓊州爾等協力同心以禦外侮本鎮道等屢接欽憲督憲札飭奉 旨特着籌辦海防如法人入寇定與開仗但俟法人燃炮先攻然後還砲相與鏖戰否則恐爲他國藉口非徒無功且干例禁如法人果來尋衅接仗交兵須看暗號日則升豎紅旗夜則燃點紅燈立與交綏定當有賞茲將賞格條列於左第一款有能將法戰船以一百丈長之外者或拘獲之或毀爛之賞花紅銀五千圓第二款其戰船自五十尺至八十尺無論毀爛拘獲賞銀三千圓或四千元不等第三款拘獲毀爛敵人之小戰船則賞銀一千圓第四款法人小艇如能拘獲毀爛者賞銀八百圓第五款奪得砲火器械除應取原物之外另行加賞第六款法將七晝有能生擒敵斬者賞銀五千圓第七款殺戮三書者賞銀二千圓第八款自三晝以下凡法國員弁或俘或殺皆賞銀五百圓第九款至於法國士卒能取其元者賞銀五十圓第十款法人之外另有漢奸不拘捉獲誅戮均賞銀二十圓以上十款曉諭軍民人等務須同心同德尊君親上不惟懋賞且有懋官是則本鎮本道之所深望也

光緒十年月日示

閱粘抄該副署

論粵民遷徙之非 嗚呼！今者觀於粵民之遷徙紛紛而不禁慨然也夫自法人構釁以來蹂躪我疆國侵擾我邊境御然而有北轍南秦之勢然而有諒山之役又俄然而有基隆羅星塔之役我粵東人民未見法人一兵一卒而風聲遙颺皆欲以長纓繫匈奴頸食其肉而寢其皮亦可見人心欲戰之甚矣乃平時高談闊論以爲及此時不可不一戰及至戰機稍動戰務未開而又皇皇然或思徙宅或議移家進何其言之壯而心之怯哉豈以粵防未得宜將弁兵勇未得人而虞外寇之易侵乎抑以地方騷擾搶劫頻仍而憂內盜之方熾乎果爾則遷地爲良適彼樂土固其宜也而抑知事有然者夫就粵防佈置言之十五日憲示云大角沙角頭重門戶虎門長洲省城前路大軍分紮砲臺密布地雷水雷層層設禦後路六門以防粵省城鞏固法人若來絕彼生路觀此則佈置可謂得宜矣至若運籌帷幄決勝千里殺敵致果陷陣攻堅則有彭欽誥之諳練長將軍之神矣

布防

之奇謀方鄭軍門之威武而且廣勇湘勇訓練成軍旗幟滿營步伐齊整則將弁兵勇又得人矣若星而猶慮敵人逞志是何異杞人憂天也然或謂外寇雖不足爲憂而內盜或恐乘間而起不知城廂內外五方雜處人烟稠密良莠縱屬難齊而日來舉辦保甲各舖團防十分嚴密刁斗之聲終夜不絕若論大股土匪城中本不能容若祇區區數十人放火打劫則既有團防以張威勢復有巡城之兵勇本城之營汛聞警而集不下千人區區數十盜何難一網而盡量此小醜焉敢生風此內盜又不足慮也然則今日亦惟聯思其居以少安毋躁而已矣況兵事貴靜鎮而忌浮竄定軍未與而浮言胥動未有不臨

敵撓敗者若靜以鎮之則衆志成城人心合一進可以戰退可以守敵雖兇暴當亦無如我何也非然者平居言戰事則旁若無人一旦聞邊警則人一日間邊警則心驚胆慄夫又何取焉

上海電音 十八日下午十二點鐘過三十五分上海發來電音言開仗而拒法人矣電音又言上海一地已明言不是開仗之地法人外諸國商船來往云○兒女英雄 廈門友人遞來信息云中法失心惶惑殊形震動擇地遷居紛紛避亂有劉嬌婦者居於廈恐法禍侍婢肩挑隨行嬌婦則乘肩輿偕往適至山谷幽暗之區有二盜從寒不敢與較嬌婦則雍容問此二盜意欲何爲避亂之人不堪流離卽將其婢所肩之物強爲奪去婦見二盜兇暴無情竟執其婢之挑以雙雙概皆墮地徧體青紫幾無完膚盜見受傷已重急爲逃遁婦復嘔吐舌聞婦父與夫皆武藝著名婦生平嫺習其技茲雖寡居舍操女工此技無所用然禍福無常吾挾此技亦不至身辱於人也觀此可見夫

上海道業經照會駐上海各外國領事謂中朝已明言無得在此構費也吳淞河現已封塞惟留一道以便局和日相尋衅且聞法屢有窺廈之耗以致廈中居民人將作故席捲家貲徙於鄉落爲避亂計乃緬其行李着際躍出手持利刃截於前途圖搶財物輿夫阻怯心大所何爾輩尙作無良偏徇路而截槍哉二盜不回答與二盜交擊但見婦杖飛舞雲霧中而二盜之利刃乘肩輿呼婢再挑行李而去輿夫見其拳棍超羣咸爲之外猶理故業鄉鄰常諷刺之婦云當無事之秋則鄉中有義眉之氣矣古有娘子軍是婦殆其流亞歟

倫敦電音 十五日英都倫敦發來電音言俄土已動行旂由俄都聖彼得堡起程赴和梳城矣聞俄王擬在和梳之附近處與德奧兩國王聚會云十六日電音言法國水師提督哥壁待法國新兵到復攻臺灣橋欲登岸以佔據其地云未悉法以豺狼之行狐鼠之謀其能犯劉省帥之虎威否也○羊城電音十七日上午本港接到羊城電音言羊城河道之後游業已封塞船艘不能來往而河之別道亦未抵留空處八十五西尺以便船艘出入聞此空處亦可隨時阻塞不用再行佈告云電音又言四沙海口於十七朝封塞而抵艘大石二石處則僅留空際七十尺而已該處亦可隨時封閉云電音又言附屬石角及清遠城現土人大爲鼓噪業已拆毀教堂兩間矣○廈門電音 十七日一點鐘廈門發來云華官現已將淡水河口封閉船艘不得來往目下又有法國戰船五艘在某隆灣泊云○法兵到十六晚有法國運軍船由福州馬祖山到港有兵三千名聞將載回越南西貢云但法人踪跡詭否則不可知也○邵落相門 西歷八月初六日亞非利加洲急當城信息云前日文蘇士及波

部落因事械鬥勢甚兇橫兩部均有死傷中有數英人亦遭殺斃。鑾戰久波亞士人力不能支竟爲文蘇土人所敗云。○英國近事 西歷八月十六日英都郵音云昨當下議院開門聚會之時有院員蜚士麼理士對眾言曰前者戈登有書回國言請救兵英廷卽於西歷七月二十四日覆書詢戈君在梳丹處之情形如何俾易於籌謀以便拯救云院員又言前日會議埃及之事各國意見與英國不同故未有成議惟土意兩國獨見允協故英廷昨特着駐土意之英國公使向兩國朝廷稱謝云。○法軍敗績 土丹達報之在篋爹加士架島探訪者信息云西歷六月二十七日有法軍一千人行至大炮六尊往攻荷華士人兩軍對壘鎗炮齊施鏖戰兩點鐘之久荷華士兵銳氣百倍一縱一橫十盪十決法軍大潰而遁死傷甚多探訪者謂是役也荷華士兵自始至終皆奮勇戰云。○大怒之甚而故奪其魄歟 員法之贖武窮兵構怨各國宜其戰必失利兵多敗亡

不允所請 十七朝澳順匿火船由美國到港遞到郵筒云西歷八月初五日倫敦電音言是日中朝欽差曾襲侯與英國外務大臣忌蘭威路聚會
忌君與各國聯絡調停中法之事惟忌君見事難於轉圜不允所請且謂旅居上海福州羊城之英人當更爲小心保護云○接及近聞 西歷八
倫敦郵音謂昨接埃及至近信息言亂魁馬地現往攻擊芝路加處部落因該處部落不與之聯絡故也聞馬地昨派有勁旅往攻戈路
巴巴處亦不家局填塞蓋欲斷敵人之汲道也馬地之心城毒矣○法軍赴越 聞西歷八月初五日有法國運軍船三艘在法國總理士埠
云○探探戰信 中法兩國現經決裂日本新聞館多有遺探訪者到中國探探戰務信息云○是日行旌 新派出使法奧意諸
擬於下次附搭鐵行大船前往赴任云○術士風信 十七日日本港天文師報稱現風雨針亂動多降於東南以針觀之或將有西
洲電線局之總辦請辭啟請待再出佈散之後即派一小輪船來往芭蕉山電署及福州日行一次現所有書信欲由港從電
往福州或經由 汕頭經上海而往則要寫明英國文字若由港直往雖爲暗號或字碼亦可失爲傳遞云○附近信 低
到港據其船中 見有法國戰船七艘在馬祖山駐紮中有一艘是鐵軍 晚到港矣 阻礙門

而言之起以惑而生謠諑之興非詳莫辨僕身受屈君之德耳聞屈君之讒
 僕以煙霞癩癬失足英年日月遷流羈身寸載自戊寅歲春夏之間忽悟
 縱呼楫以何能不意買棹驚江旋識屈君之面竟爾將航渡世務期仲已
 反掌固已恩慙額頌藉日報以揚名澤本肌淪異風聞而紀實矣乃者人
 縱挽沉淪於一旦恐黃泉路近空悲拜賜於三年僕當時聞語心驚撫躬
 不憂無何三易炎涼駒光屢過而幾經霜暑馬齒仍增轉覺體健身強不
 畫而更續東坡老今又屢來諸葛君依然不死在人則幾疑再世
 山水未落而石已出瓦遂解而冰消者也僕等喜共渡
 小舟將將排災覺濟世尚多事

房藥大氏

本藥房自道光三十四年在廣州開設以來，蒙各界光顧，生意興隆。茲因本藥房所製之各種丸散膏丹，功效神速，馳名中外。現為擴大業務，特在以下各處設立分店：
一、在廣州城內惠愛七約
一、在佛山北勝街
一、在江門大馬路
一、在江門南台廣東會館隔鄰
一、在漢口洋街一碼頭後便
一、在澳門大街
一、在廈門島美街
一、在京都正陽門外大柵欄門牌胡同
一、在汕頭永和街

煙無戒其參

本藥房所製之參煙，係選用名貴參茸，配合科學方法精製而成。其功效能補氣養血，強身健體，對於體弱多病、氣血虧損者，尤有奇效。凡欲戒煙者，服此參煙，亦能斷癮除根，恢復健康。本藥房所製之參煙，每包售價銀四角，每盒售價銀二元。凡欲購買者，請認明本藥房商標，以免誤購偽品。

告廣

啟者本藥房所製之各種丸散膏丹，功效神速，馳名中外。現為擴大業務，特在以下各處設立分店：
一、在廣州城內惠愛七約
一、在佛山北勝街
一、在江門大馬路
一、在江門南台廣東會館隔鄰
一、在漢口洋街一碼頭後便
一、在澳門大街
一、在廈門島美街
一、在京都正陽門外大柵欄門牌胡同
一、在汕頭永和街

東利號

啟者本號開設在廣州城內惠愛七約，專營各種名貴藥材、參茸燕鮑。本號所購之貨，均係地道貨，品質優良，價格公道。凡欲購買者，請認明本號商標，以免誤購偽品。本號所製之各種丸散膏丹，功效神速，馳名中外。現為擴大業務，特在以下各處設立分店：
一、在廣州城內惠愛七約
一、在佛山北勝街
一、在江門大馬路
一、在江門南台廣東會館隔鄰
一、在漢口洋街一碼頭後便
一、在澳門大街
一、在廈門島美街
一、在京都正陽門外大柵欄門牌胡同
一、在汕頭永和街

信洋行

啟者本行開設在廣州城內惠愛七約，專營各種洋貨、呢絨布匹。本行所購之貨，均係名廠貨，品質優良，價格公道。凡欲購買者，請認明本行商標，以免誤購偽品。本行所製之各種洋貨，功效神速，馳名中外。現為擴大業務，特在以下各處設立分店：
一、在廣州城內惠愛七約
一、在佛山北勝街
一、在江門大馬路
一、在江門南台廣東會館隔鄰
一、在漢口洋街一碼頭後便
一、在澳門大街
一、在廈門島美街
一、在京都正陽門外大柵欄門牌胡同
一、在汕頭永和街

廣發

啟者本號開設在廣州城內惠愛七約，專營各種名貴藥材、參茸燕鮑。本號所購之貨，均係地道貨，品質優良，價格公道。凡欲購買者，請認明本號商標，以免誤購偽品。本號所製之各種丸散膏丹，功效神速，馳名中外。現為擴大業務，特在以下各處設立分店：
一、在廣州城內惠愛七約
一、在佛山北勝街
一、在江門大馬路
一、在江門南台廣東會館隔鄰
一、在漢口洋街一碼頭後便
一、在澳門大街
一、在廈門島美街
一、在京都正陽門外大柵欄門牌胡同
一、在汕頭永和街

西磁

啟者本號開設在廣州城內惠愛七約，專營各種磁器、瓷器。本號所購之貨，均係名廠貨，品質優良，價格公道。凡欲購買者，請認明本號商標，以免誤購偽品。本號所製之各種磁器，功效神速，馳名中外。現為擴大業務，特在以下各處設立分店：
一、在廣州城內惠愛七約
一、在佛山北勝街
一、在江門大馬路
一、在江門南台廣東會館隔鄰
一、在漢口洋街一碼頭後便
一、在澳門大街
一、在廈門島美街
一、在京都正陽門外大柵欄門牌胡同
一、在汕頭永和街

火

啟者本號開設在廣州城內惠愛七約，專營各種火油、火油燈。本號所購之貨，均係名廠貨，品質優良，價格公道。凡欲購買者，請認明本號商標，以免誤購偽品。本號所製之各種火油，功效神速，馳名中外。現為擴大業務，特在以下各處設立分店：
一、在廣州城內惠愛七約
一、在佛山北勝街
一、在江門大馬路
一、在江門南台廣東會館隔鄰
一、在漢口洋街一碼頭後便
一、在澳門大街
一、在廈門島美街
一、在京都正陽門外大柵欄門牌胡同
一、在汕頭永和街

公洋呢港

啟者本號開設在廣州城內惠愛七約，專營各種洋呢、洋布。本號所購之貨，均係名廠貨，品質優良，價格公道。凡欲購買者，請認明本號商標，以免誤購偽品。本號所製之各種洋呢，功效神速，馳名中外。現為擴大業務，特在以下各處設立分店：
一、在廣州城內惠愛七約
一、在佛山北勝街
一、在江門大馬路
一、在江門南台廣東會館隔鄰
一、在漢口洋街一碼頭後便
一、在澳門大街
一、在廈門島美街
一、在京都正陽門外大柵欄門牌胡同
一、在汕頭永和街

安平

啟者本號開設在廣州城內惠愛七約，專營各種安平、安樂。本號所購之貨，均係名廠貨，品質優良，價格公道。凡欲購買者，請認明本號商標，以免誤購偽品。本號所製之各種安平，功效神速，馳名中外。現為擴大業務，特在以下各處設立分店：
一、在廣州城內惠愛七約
一、在佛山北勝街
一、在江門大馬路
一、在江門南台廣東會館隔鄰
一、在漢口洋街一碼頭後便
一、在澳門大街
一、在廈門島美街
一、在京都正陽門外大柵欄門牌胡同
一、在汕頭永和街

客發

啟者本號開設在廣州城內惠愛七約，專營各種客發、客樂。本號所購之貨，均係名廠貨，品質優良，價格公道。凡欲購買者，請認明本號商標，以免誤購偽品。本號所製之各種客發，功效神速，馳名中外。現為擴大業務，特在以下各處設立分店：
一、在廣州城內惠愛七約
一、在佛山北勝街
一、在江門大馬路
一、在江門南台廣東會館隔鄰
一、在漢口洋街一碼頭後便
一、在澳門大街
一、在廈門島美街
一、在京都正陽門外大柵欄門牌胡同
一、在汕頭永和街

花仙

啟者本號開設在廣州城內惠愛七約，專營各種花仙、花樂。本號所購之貨，均係名廠貨，品質優良，價格公道。凡欲購買者，請認明本號商標，以免誤購偽品。本號所製之各種花仙，功效神速，馳名中外。現為擴大業務，特在以下各處設立分店：
一、在廣州城內惠愛七約
一、在佛山北勝街
一、在江門大馬路
一、在江門南台廣東會館隔鄰
一、在漢口洋街一碼頭後便
一、在澳門大街
一、在廈門島美街
一、在京都正陽門外大柵欄門牌胡同
一、在汕頭永和街

正金

啟者本號開設在廣州城內惠愛七約，專營各種正金、正銀。本號所購之貨，均係名廠貨，品質優良，價格公道。凡欲購買者，請認明本號商標，以免誤購偽品。本號所製之各種正金，功效神速，馳名中外。現為擴大業務，特在以下各處設立分店：
一、在廣州城內惠愛七約
一、在佛山北勝街
一、在江門大馬路
一、在江門南台廣東會館隔鄰
一、在漢口洋街一碼頭後便
一、在澳門大街
一、在廈門島美街
一、在京都正陽門外大柵欄門牌胡同
一、在汕頭永和街

房藥大氏

本藥房自道光三十四年在廣州開設以來，蒙各界光顧，生意興隆。茲因本藥房所製之各種丸散膏丹，功效神速，馳名中外。現為擴大業務，特在以下各處設立分店：
一、在廣州城內惠愛七約
一、在佛山北勝街
一、在江門大馬路
一、在江門南台廣東會館隔鄰
一、在漢口洋街一碼頭後便
一、在澳門大街
一、在廈門島美街
一、在京都正陽門外大柵欄門牌胡同
一、在汕頭永和街

煙無戒其參

本藥房所製之參煙，係選用名貴參茸，配合科學方法精製而成。其功效能補氣養血，強身健體，對於體弱多病、氣血虧損者，尤有奇效。凡欲戒煙者，服此參煙，亦能斷癮除根，恢復健康。本藥房所製之參煙，每包售價銀四角，每盒售價銀二元。凡欲購買者，請認明本藥房商標，以免誤購偽品。

告廣

啟者本藥房所製之各種丸散膏丹，功效神速，馳名中外。現為擴大業務，特在以下各處設立分店：
一、在廣州城內惠愛七約
一、在佛山北勝街
一、在江門大馬路
一、在江門南台廣東會館隔鄰
一、在漢口洋街一碼頭後便
一、在澳門大街
一、在廈門島美街
一、在京都正陽門外大柵欄門牌胡同
一、在汕頭永和街

房藥大氏

本藥房自道光三十四年在廣州開設以來，蒙各界光顧，生意興隆。茲因本藥房所製之各種丸散膏丹，功效神速，馳名中外。現為擴大業務，特在以下各處設立分店：
一、在廣州城內惠愛七約
一、在佛山北勝街
一、在江門大馬路
一、在江門南台廣東會館隔鄰
一、在漢口洋街一碼頭後便
一、在澳門大街
一、在廈門島美街
一、在京都正陽門外大柵欄門牌胡同
一、在汕頭永和街

煙無戒其參

本藥房所製之參煙，係選用名貴參茸，配合科學方法精製而成。其功效能補氣養血，強身健體，對於體弱多病、氣血虧損者，尤有奇效。凡欲戒煙者，服此參煙，亦能斷癮除根，恢復健康。本藥房所製之參煙，每包售價銀四角，每盒售價銀二元。凡欲購買者，請認明本藥房商標，以免誤購偽品。

告廣

啟者本藥房所製之各種丸散膏丹，功效神速，馳名中外。現為擴大業務，特在以下各處設立分店：
一、在廣州城內惠愛七約
一、在佛山北勝街
一、在江門大馬路
一、在江門南台廣東會館隔鄰
一、在漢口洋街一碼頭後便
一、在澳門大街
一、在廈門島美街
一、在京都正陽門外大柵欄門牌胡同
一、在汕頭永和街